



HSBC 

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

التقرير المالي المرحلي الموجز

٣٠ يونيو ٢٠١٤

التقرير المالي المرحلي الموجز - ٣٠ يونيو ٢٠١٤

الصفحة	المحتويات
٣ - ٥	تقرير مجلس الإدارة
٦	تقرير المراجعين المستقلين
٧	ملخص للنتائج غير المدققة
٨	قائمة الربح أو الخسارة و الدخل الشامل الآخر المرحلية الموجزة غير المدققة
٩	قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة غير المدققة
١٠	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجزة غير المدققة
١١	قائمة التدفق النقدي المرحلية الموجزة غير المدققة
١٢ - ٣١	إيضاحات حول التقرير المالي المرحلي الموجز

عرض المعلومات

يشتمل هذا المستند على التقرير المالي المرحلي الموجز-٣٠ يونيو ٢٠١٤ لبنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع) ("البنك"). ويحتوي على القوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة، بالإضافة إلى تقرير مجلس الإدارة وتقرير فحص المراجعين المستقلين وملخص عن النتائج غير المدققة.

تقرير مجلس الإدارة عن الأشهر الستة المنتهية في الـ ٣٠ من يونيو ٢٠١٤م

المُساهمين الأفاضل،،،

يسعدني أن أقدم لكم، بالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة، النتائج المالية للبنك عن الربع الثاني من العام ٢٠١٤م.

لقد اعتمدنا على الزخم الإيجابي الذي شهدناه خلال الربع الأول من العام وذلك بمواصلة تركيزنا على الأهداف الاستراتيجية التي تتمثل في زيادة العائدات ووضع أسس موحدة للإجراءات والعمليات المُتبعة فضلاً عن تطبيق أعلى المعايير الدولية في العمل المصرفي. ولقد أسعدني بشكل خاص النمو الذي تم تسجيله في قيمة القروض والسلف الممنوحة لعملائنا منذ تاريخ اجتماع الجمعية العامة العادية لدينا في شهر مارس.

ملخص الأداء

تظهر نتائج الأداء في النصف الأول انخفاضاً بنسبة ٣٨,٧% في صافي الأرباح لتصل إلى ٥,٧ مليون ريال عُماني مقارنة بـ ٩,٣ مليون ريال عُماني في الفترة نفسها من عام ٢٠١٣م، ويعود ذلك إلى الاستفادة من استردادات ضخمة والإفراج عن جزء من المخصص العام.

ولقد زاد صافي الدخل التشغيلي قبل احتساب المحمل من انخفاض القروض بنسبة ٢,٧% ليصل إلى ٣٤,١ مليون ريال عُماني مقارنة بـ ٣٣,٢ مليون ريال عُماني في الفترة نفسها من عام ٢٠١٣ وذلك بسبب توزيعات الأرباح المرتفعة وإيرادات تشغيلية أخرى. وبقي صافي إيرادات الفوائد للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ ثابتاً عند مستوى ٢٣,١ مليون عُماني مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٣. كما زادت إجمالي الإيرادات التشغيلية الأخرى بنسبة ٨,٩% لتصل إلى ١١,٠ مليون ريال عُماني مقارنة بـ ١٠,١ مليون ريال عُماني لنفس الفترة من عام ٢٠١٣.

وبلغ صافي المحمل عن انخفاض القروض مبلغ ١,٢ مليون ريال عُماني مقارنة بصافي المبالغ المستردة التي بلغ قيمتها ٣,٢ مليون ريال عُماني لنفس الفترة من عام ٢٠١٣. والتي تتمثل في استرداد مبالغ من عملاء البنك من الشركات والمؤسسات خلال العام الماضي بقيمة ٢,٠ مليون ريال عُماني، واسترداد مخصص عام بقيمة ١,١ مليون ريال عُماني بعد خفض قيمة سلفيات وقروض الشركات والمؤسسات في عام ٢٠١٣.

وزادت المصروفات التشغيلية بنسبة ٤,٣% لتصل إلى ٢٦,٥ مليون ريال عُماني مقارنة بـ ٢٥,٤ مليون ريال عُماني لنفس الفترة من عام ٢٠١٣ وذلك نتيجة لإسقاط الرسوم لمرة واحدة في العام الماضي.

ولقد شهدت القروض والسلفيات بعد خصم المخصصات والفوائد المجنبة حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤م زيادةً بنسبة ٤,٩% لتصل إلى ١١٣٦,٦ مليون ريال عُماني، ويعود ذلك إلى زيادة أصول الشركات. وبالإضافة إلى ذلك، انخفضت ودائع العملاء بنسبة ٨,٧% لتصل إلى ١٩٦٠,١ مليون ريال عُماني بسبب انخفاض ودائع الشركات.

وبلغت نسبة كفاية رأس مال البنك ١٨,٤% للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤م مقارنة بنسبة ١٨,٦% للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣م، وهو ما يعني بقاء قاعدة رأس المال البنك قويةً وراسخةً.

تقديم أفضل تجربة عملاء

لا يزال نشهد في قطاع الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات تحسناً قوياً في نشاط المبيعات نتيجةً للحلول الموجهة والمركزة بشكل أكبر على خدمة العملاء وتلبية احتياجاتهم التي تم إطلاقها في وقت سابق من العام الحالي، مما يمنح الموظفين إمكانية إجراء مناقشات أكثر قيمة مع العملاء لفهم احتياجاتهم المالية والعمل على تلبيتها.

هذا، وقد واصلنا الاستثمار في أعمالنا، من خلال إعادة تجديد المزيد من الفروع خلال هذا الربع من العام (في مناطق الفرق، ومدينة النهضة، وصحم، وسليف، وصلالة، ومعسكر المرتفعة)، كما قمنا بإطلاق تطبيق الخدمات المصرفية عبر الهاتف المتحرك باللغة العربية، وذلك بالاعتماد على عروضنا الشاملة الخاصة بالخدمات المصرفية الرقمية، وكذلك مواصلة الاستثمار في الحملات التسويقية الخاصة بخدمات أدفانس وبريميير الموجهة للفئات الهامة والرئيسية من عملائنا.

وفيما يتعلّق بالخدمات المصرفية التجارية، فقد شهدنا نمواً قوياً في الميزانية العمومية مع زيادة ملحوظة في القروض الممنوحة للعملاء، من خلال عقد صفقات كبيرة جديدة مع العملاء الرئيسيين مثل شركة النفط العمانية للمصافي والصناعات البترولية (ORPIC) (التي قمنا بإدارتها)، مما يدل على قوة إمكاناتنا وقدراتنا المحلية عندما يترافق ذلك مع علاقات الترابط والتواصل التي نتمتع بها على المستوى الدولي.

عملياتنا في الهند

قبل اندماج عمليات بنك HSBC الشرق الأوسط المحدود في عُمان مع بنك عُمان الدولي في عام ٢٠١٢، تم اتخاذ قرار من قبل مجلس إدارة بنك عُمان الدولي السابق ببيع الفرعين التابعين للبنك في الهند وتم اعتماد هذا القرار والموافقة عليه بالإجماع من قبل المساهمين في بنك عُمان الدولي خلال اجتماع الجمعية العمومية غير العادية للبنك في مايو ٢٠١٢، مع مراعاة الحصول على موافقة الجهات التنظيمية. وفي شهر أبريل، أكدنا بأن بنك HSBC عُمان قد أبرم اتفاقاً لبيع أعماله وعملياته المصرفية في الهند إلى بنك الدوحة ش.م.ق. ومن المتوقع أن يتم الانتهاء من هذه الصفقة، التي تخضع لموافقة المساهمين والجهات التنظيمية، خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٤.

الاستثمار في موظفينا والمجتمع:

نحن سعداء لتعيين عبد القادر الصومالي و سليمان للمكي في مناصب تنفيذية عليا، مما يدل على التزامنا تجاه جذب وتطوير المهارات والخبرات العُمانية. بالإضافة إلى ذلك، تم قبول واحد من الخريجين الجدد لدينا للانضمام إلى برنامج مجموعة HSBC لتطوير مهارات الخريجين.

وباعتبارنا الراعي البلاتيني، فإننا فخورون بتقديم الدعم لأنشطة اليوم المفتوح ومعرض التوظيف السنوي الخاص بكلية الدراسات المصرفية والمالية (CBFS) في عُمان. ولقد واصلنا الاستثمار في تدريب وتطوير مهارات الموظفين، بما في ذلك المبادرات التي تعتبر جزءاً من جهودنا الأكاديمية الرائدة في مجال الخدمات المصرفية التجارية، فضلاً عن تجربة العملاء وبرامج تطوير الأداء.

هذا وقد قمنا بإبرام عقد شراكة مع الجمعية العُمانية للمياه لصيانة فلج الميدان في ولاية نخل. وبالإضافة إلى ذلك، تم إطلاق جولة أخرى من فعاليات القراءة للأطفال (Kids Read) في مدرسة دغمر، حيث تم توزيع الكتب على المدارس في جميع أنحاء سلطنة عُمان ضمن إطار مبادرة "العلم نور أو Books for Brains" وتم توزيع أكثر من ٢,٠٠٠ صندوق من المواد الغذائية على الأسر المتعففة ذات الدخل المحدود في الفترة التي سبقت شهر رمضان المبارك. وفي النصف الأول من عام ٢٠١٤، قام أكثر من ١٥٠ موظفاً بالتطوع للعمل لأكثر من ٧٠٠ ساعة عمل في دعم المبادرات المجتمعية.

خاتمة

وفي الختام، وبالنيابة عن كافة أعضاء مجلس الإدارة، أودّ أن أعرب عن شكري وتقديري لجميع عملائنا، وللموظفين والفريق الإداري على ما بذلوه من جهود مُثمرة وفعّالة. كما نخصّ بالشكر البنك المركزي العُماني والهيئة العامة لسوق المال على دعمهم المتواصل وإرشاداتهم الحكيمة. وأودّ أيضاً أن أعرب عن خالص تقديرنا وامتناننا لحضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المُعظّم- حفظه الله ورعاه -، على نظراته الريادية لتحقيق السلام والاستقرار والمزيد من النمو والرخاء في هذا البلد الكريم.

وتقبّلوا منّا خالص الشكر وبالغ التقدير،،

دايفيد إدون

رئيس مجلس الإدارة

تقرير فحص المراجعين المستقلين

إلى الفاضل / رئيس مجلس الإدارة المحترم
إلى الأفاضل / أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
بنك إنتش اس بي سي عمان (ش.م.ع.ع.)
ص ب ١٧٢٧ ،
ر ب ١١١ مكتب بريد السيب المركزي
مسقط - سلطنة عمان

تقرير عن المعلومات المالية المرحلية

لقد قمنا بفحص قائمة المركز المالي الموجزة غير المدققة لبنك إنتش أس بي سي، ش.م.ع.ع عمان ("البنك") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ ، والقوائم المالية الموجزة غير المدققة ذات الصلة للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر لفترة الثلاثة أشهر و الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والتغيرات في حقوق الملكية والتدفق النقدي لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية الأخرى الواردة على الصفحات من ٧ إلى ٣١ ("المعلومات المالية المرحلية").

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه المعلومات المالية المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ ("التقارير المالية المرحلية")، والحد الأدنى من متطلبات الإفصاح للشركات الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال، وتمثل مسؤوليتنا في أن نعبر عن ما ننتهي إليه من نتائج حول هذه المعلومات المالية المرحلية بناء على الفحص الذي نجريه.

نطاق الفحص

لقد أجرينا الفحص وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ لمهام الفحص ، "فحص المعلومات المالية المرحلية المؤدى من جانب المراجع المستقل للكيان". يشتمل فحص المعلومات المالية المرحلية على إجراء الإستفسارات، بصفة أولية من موظفي الشركة المسؤولين عن المواضيع المالية والمحاسبية، وتطبيق التحليل وإجراءات الفحص الأخرى. إن الفحص يقل بشكل كبير في نطاقه عن المراجعة التي يتم إجراؤها وفقاً إلى معايير المراجعة الدولية، ولذلك فهو لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا سنكون على دراية بجميع الأمور الهامة التي من الجائز أن نكتشفها في حال إجراء مراجعة. ونظراً لأننا لم نقوم بمراجعة، فبناء على ذلك، نحن لا نعبر عن رأي مراجعة.

النتائج

بناء على فحصنا، لم يسترعب إنتباهنا ما يدعونا للإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية للبنك هي ليست :

- معدة ، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً إلى معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ ("التقارير المالية المرحلية")؛
- ملتزمة، من جميع النواحي الجوهرية، إلى الحد الأدنى من متطلبات الإفصاح للشركات الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال؛

كي بي أم جي

٢١ يوليو ٢٠١٤

ملخص النتائج غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

التغير (%)	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
٥%	١,٠٨٣,٨٦٣	١,١٣٦,٦١٤	صافي القروض والسلفيات بعد خصم المخصصات والفائدة المحتفظ بها
(٩%)	٢,١٤٦,٩١٥	١,٩٦٠,١١١	ودائع من العملاء
٠,٢%	٣٠٣,٤٥٣	٣٠٣,٩٣١	صافي الأصول
-	٠,١٥٢	٠,١٥٢	**صافي الأصول للسهم الواحد
التغير (%)	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	
	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
٠,١%	٢٣,١٢٧	٢٣,١٤٨	صافي إيرادات الفوائد
(٣٩%)	٩,٢٧٩	٥,٦٦٨	صافي الربح للفترة
(٣٣%)	٠,٠٠٩	٠,٠٠٦	** العائد للسهم (على أساس سنوي)
(٠,٩%)	%١٨,٥٩	%١٨,٤٣	***نسبة كفاية رأس المال

* يتم احتساب صافي الأصول (القيمة الدفترية) للسهم الواحد بقسمة صافي الأصول (القيمة الدفترية) في ٣٠ يونيو على متوسط عدد الأسهم العادية القائم كما في ٣٠ يونيو.

** يتم احتساب العائد للسهم الواحد (على أساس سنوي) بقسمة صافي الربح بعد الضريبة المنسوبة للمساهمين العاديين للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو على متوسط عدد الأسهم العادية القائم للفترة .

*** يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لإتفاقية بازل لكفاية رأس المال. وتمثل نسبة مخاطر الأصول المرجحة لرأس المال.

قائمة الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	الربع المنتهي في ٣٠ يونيو ٢٠١٣	الربع المنتهي في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	إيضاح
٢٨,٨٩١	٢٦,٦٦٤	١٤,٠٩٢	١٣,٥٥٥	٦ إيرادات الفوائد
(٥,٧٦٤)	(٣,٥١٦)	(٢,٥٧٤)	(١,٩٠٧)	٧ مصروفات الفوائد
٢٣,١٢٧	٢٣,١٤٨	١١,٥١٨	١١,٦٤٨	صافي إيرادات الفوائد
٥,٩٢٤	٦,١٦٢	٢,٩٢٤	٣,٧٣٦	صافي إيرادات الرسوم
٣,٩١١	٣,٤٣٣	٢,٠٩٥	١,٧٩١	صافي إيرادات صرف العملة الأجنبية
١٦٤	٨٢٨	٨٧	٢٩١	إيرادات توزيعات أرباح
٥١	٥٤٨	٢٧	٥٣٣	إيرادات تشغيلية أخرى
٣٣,١٧٧	٣٤,١١٩	١٦,٦٥١	١٧,٩٩٩	٨ صافي إيرادات التشغيل قبل المحمل من انخفاض قيمة القروض ومخصصات مخاطر الائتمان الأخرى
٣,١٥٤	(١,٢٣٥)	٦٣٤	(١,٠٠٤)	٩ المحمل من انخفاض قيمة القروض ومخصصات مخاطر الائتمان الأخرى - بالصادف بعد خصم الإسترداد
٣٦,٣٣١	٣٢,٨٨٤	١٧,٢٨٥	١٦,٩٩٥	صافي إيرادات التشغيل
(٢٤,٢٧٨)	(٢٥,٣٣٠)	(١٢,٥٧٣)	(١٣,٦٣٩)	١٠ مصروفات التشغيل
(١,١٤٣)	(١,١٤٣)	(٥٧٢)	(٥٧٢)	١١ إطفاء وإنخفاض القيمة للأصول غير الملموسة
(٢٥,٤٢١)	(٢٦,٤٧٣)	(١٣,١٤٥)	(١٤,٢١١)	مجموع مصروفات التشغيل
١٠,٩١٠	٦,٤١١	٤,١٤٠	٢,٧٨٤	الربح قبل الضريبة
(١,٦٣١)	(٧٤٣)	(٦٠٣)	(٢٠٣)	المصروف الضريبي
٩,٢٧٩	٥,٦٦٨	٣,٥٣٧	٢,٥٨١	الربح للفترة
				الدخل / (المصروف) الشامل الآخر
				البنود التي سيتم إعادة تصنيفها لاحقاً ضمن الربح أو الخسارة عندما يتم استيفاء شروط معينه
				- أرباح/ (خسائر) القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع
				- ضرائب الدخل عن (أرباح) / خسائر القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع
				- تأثير تحويل العملة
٢,٧٣٩	(٣)	١,٤٥٦	(٢٧٩)	١٢ مجموع الدخل الشامل للفترة
(٢٢٤)	٦	(١٢٥)	١٠	
(٤٧٨)	١٧	(٦٤٥)	(١٥)	
٢,٠٣٧	٢٠	٦٨٦	(٢٨٤)	
١١,٣١٦	٥,٦٨٨	٤,٢٢٣	٢,٢٩٧	
٠,٠٠٩	٠,٠٠٦	٠,٠٠٧	٠,٠٠٥	١٢ العائد الأساسي - للسهم الواحد (ر.ع)

تشكل الإيضاحات على الصفحات من ١٢ إلى ٣١ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة.

قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

مدققة	في ٣٠ يونيو ٢٠١٣	في ٣٠ يونيو ٢٠١٣	في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	ايضاح	
	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني		
	١١٧,٦٢٩	١٦٥,٤٦٤	١٧٩,٦٩٥		الأصول
	١٩٤,٣١١	٢٢٨,٣٠٧	٢٦٦,٨٤٢		نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
	٩٨٠,٤٧٢	١,٠٨٣,٨٦٣	١,١٣٦,٦١٤	١٣	مستحق من البنوك
	٨٢٣,٣١١	١,٠٢٥,٣٢٧	٧٠٠,٦٨٧	١٤	صافي القروض والسلف للعملاء
	٦١,٧١٨	٥٤,٩١٠	٥٣,٩٨٧	١٥	الإستثمارات المالية
	١٢,٣٧٩	١٣,٥٢١	١١,٢٣٦	١٦	أصول أخرى
	٣١,٠٦٨	٣١,٥٦٥	٣٠,٩١٥	١٧	أصول غير ملموسة
	٢,٢٢٠,٨٨٨	٢,٦٠٢,٩٥٧	٢,٣٧٩,٩٧٦		الممتلكات و المعدات
					مجموع الأصول
					الإلتزامات وحقوق الملكية
	٤١,٨٣٠	٨٠,٥٩٢	٥١,١٧٢		الإلتزامات
	١,٧٩٢,٧٠٣	٢,١٤٦,٩١٥	١,٩٦٠,١١١	١٨	مستحق للبنوك
	٨٠,٥٠٨	٧١,٩٩٧	٦٤,٧٦٢	١٩	ودائع من العملاء
	١,٩١٥,٠٤١	٢,٢٩٩,٥٠٤	٢,٠٧٦,٠٤٥		إلتزامات أخرى
					مجموع الإلتزامات
	٢٠٠,٠٣١	٢٠٠,٠٣١	٢٠٠,٠٣١	٢٤	حقوق الملكية
	٣٣,٧٥٩	٣٢,٦٧٣	٣٣,٧٥٩	٢٥ (أ)	رأس المال
	١,٤٨٦	١,٥٤٧	١,٥٢٨	٢٥ (ب)	إحتياطي قانوني
	٥٠,٠٦٦	٤,١٥٠	٥٠,٠٦٩	٢٥ (ج)	إحتياطي نظامي
	-	-	(٢٥٤)	٢٥ (د)	إحتياطي القيمة العادلة لإستثمارات متاحة للبيع
	٦٥,٥٠٥	٦٥,٠٥٢	٦٣,٧٩٨		إحتياطي تبادل عملات
	٣٠٥,٨٤٧	٣٠٣,٤٥٣	٣٠٣,٩٣١		الأرباح المحتجزة
					مجموع حقوق الملكية
	٢,٢٢٠,٨٨٨	٢,٦٠٢,٩٥٧	٢,٣٧٩,٩٧٦		مجموع الإلتزامات وحقوق الملكية
	٠,١٥٣	٠,١٥٢	٠,١٥٢		صافي الأصول للسهم الواحد - ر.ع
	٩٣,٠٤٦	١٢١,٦٨٨	٨٣,٣٣٢		بنود خارج قائمة المركز المالي
	٢٧٣,٧٠٦	٢٨٦,٠٧٦	٣٢٤,٦٠٣		إلتزامات عرضية وإرتباطات
	١,٠٨٠,٧٣٩	١,٠٨٧,٨٩٠	١,٢٠٦,٩٤٥	٢٠	- الإعتمادات المستندية
	١,٤٤٧,٤٩١	١,٤٩٥,٦٥٤	١,٦١٤,٨٨٠		- الضمانات
					- أخرى

تشكل الإيضاحات على الصفحات من ١٢ إلى ٣١ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة. تم اعتماد البيانات المالية المرحلية الموجزة للإصدار في ٢١ يوليو ٢٠١٤ م وفقاً لقرار مجلس الإدارة.

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

المجموع ألف ريال عماني	الأرباح المحتجزة ألف ريال عماني	إحتياطي القيمة العادلة		إحتياطي نظامي ألف ريال عماني	إحتياطي قانوني ألف ريال عماني	رأس المال ألف ريال عماني	
		إحتياطي تبادل عملات ألف ريال عماني	إستثمارات متاحة للبيع ألف ريال عماني				
٢٩٤,١٣٧	٥٨,٥٦٢	-	١,٦٣٥	١,٢٣٦	٣٢,٦٧٣	٢٠٠,٠٣١	في ١ يناير ٢٠١٣
٩,٢٧٩	٩,٢٧٩	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة ربح الفترة
(٤٧٨)	(٣٨٦)	-	-	(٩٢)	-	-	دخل / (مصرف) شامل آخر للفترة
٢,٥١٥	-	-	٢,٥١٥	-	-	-	أثر تحويل العملة صافي الحركة في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع(بعد خصم الضرائب)
٢,٠٣٧	(٣٨٦)	-	٢,٥١٥	(٩٢)	-	-	مجموع الدخل الشامل الآخر للفترة
١١,٣١٦	٨,٨٩٣	-	٢,٥١٥	(٩٢)	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
-	(٤٠٣)	-	-	٤٠٣	-	-	تحويل الى الإحتياطي النظامي
١١,٣١٦	٨,٤٩٠	-	٢,٥١٥	٣١١	-	-	معاملات مع المساهمين مدرجة مباشرة بحقوق الملكية توزيعات أرباح مدفوعة عن ٢٠١٢
(٢,٠٠٠)	(٢,٠٠٠)	-	-	-	-	-	في ٣٠ يونيو ٢٠١٣
٣٠٣,٤٥٣	٦٥,٠٥٢	-	٤,١٥٠	١,٥٤٧	٣٢,٦٧٣	٢٠٠,٠٣١	
٣٠٥,٨٤٧	٦٥,٥٠٥	-	٥,٠٦٦	١,٤٨٦	٣٣,٧٥٩	٢٠٠,٠٣١	في ١ يناير ٢٠١٤
٥,٦٦٨	٥,٦٦٨	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة ربح الفترة
١٧	-	(٢٥)	-	٤٢	-	-	دخل / (مصرف) شامل آخر للفترة أثر تحويل العملة
٣	-	-	٣	-	-	-	صافي الحركة في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع(بعد خصم الضرائب)
٢٠	-	(٢٥)	٣	٤٢	-	-	مجموع الدخل الشامل الآخر للفترة
٥,٦٨٨	٥,٦٦٨	(٢٥)	٣	٤٢	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
-	٢٢٩	(٢٢٩)	-	-	-	-	تحويل من الأرباح المحتجزة
٥,٦٨٨	٥,٨٩٧	(٢٥٤)	-	-	-	-	
(٧,٦٠٤)	(٧,٦٠٤)	-	-	-	-	-	معاملات مع المساهمين مدرجة مباشرة بحقوق الملكية توزيعات مدفوعة عن ٢٠١٣
٣٠٣,٩٣١	٦٣,٧٩٨	(٢٥٤)	٥,٠٦٩	١,٥٢٨	٣٣,٧٥٩	٢٠٠,٠٣١	في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

تشكل الإيضاحات على الصفحات من ١٢ إلى ٣١ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

قائمة التدفق النقدي المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	ايضاح
١٠,٩١٠	٦,٤١١	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(٦٨٤)	٢,٩٨٢	الربح قبل الضريبة
٢٤٧,٤٠١	(١٤٩,٦٤٦)	تسويات لـ:
١٤٤,٧٧٣	١٥١,٤٠٨	- بنود غير نقدية مدرجة في الربح قبل الضريبة
-	(٢١٨)	- التغير في الأصول التشغيلية
٤٠٢,٤٠٠	١٠,٩٣٧	- التغير في الإلتزامات التشغيلية
		- ضرائب مدفوعة
		صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل
(١,١٦٧,٧٠٤)	(٣,٨٤٢,٩٧٢)	التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية
٨٢٥,٥٦٤	٣,٩٦٥,٥٩٣	شراء إستثمارات مالية
(٣,٠٨٢)	(١,٠٨٤)	متحصلات من إستحقاق إستثمارات مالية
-	٤٥٠	شراء ممتلكات و معدات
(٢٢٧)	(٦٥)	متحصلات من بيع ممتلكات و معدات
(٣٤٥,٤٤٩)	١٢١,٩٢٢	أثر تحويل العملة
		صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية
(٢,٠٠٠)	(٧,٦٠٤)	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٢,٠٠٠)	(٧,٦٠٤)	توزيعات أرباح مدفوعة
٥٤,٩٥١	١٢٥,٢٥٥	صافي التغير في النقد وما في حكم النقد
٢٤٢,٣٤٣	٢٥٤,٢٢٤	النقد وما في حكم النقد في بداية الفترة
٢٩٧,٢٩٤	٣٧٩,٤٧٩	النقد وما في حكم النقد في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات على الصفحات من ١٢ إلى ٣١ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)
١ - الشكل القانوني والأنشطة الرئيسية

تأسس بنك إنتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع ("البنك")، والذي كان يحمل اسم بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع سابقاً، كشركة مساهمة عُمانية عامة، وذلك في ١ يناير ١٩٧٩، ويزاول نشاطه كبنك تجاري من خلال شبكة من الفروع في سلطنة عُمان والهند وباكستان. إن العنوان المسجل للمركز الرئيسي للبنك هو صندوق بريد : ١٧٢٧ والرمز البريدي: ١١١ مكتب بريد السيب الرئيسي، سلطنة عُمان. يدرج البنك أسهمه في سوق مسقط للأوراق المالية.

كما هو موضح بشكل مفصل بالإيضاح رقم ٥، فإنه بتاريخ ٣ يونيو ٢٠١٢، اندمجت عمليات بنك إنتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود فروع سلطنة عُمان مع بنك عُمان الدولي وتم إعادة تسمية الكيانين المدرجين على أثر هذا الدمج تحت اسم بنك إنتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع. وفي أعقاب الإندماج، حاز بنك إنتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود على نسبة ٥١% من أسهم الكيان المدمج الجديد. الشركة الأم النهائية لبنك إنتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود هي مجموعة إنتش إس بي سي القابضة (بي آل سي).

٢ - أساس الإعداد
أ) الإلتزام بمعايير التقارير المالية الدولية

تم إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك وفقاً للمعيار ٣٤ من معايير المحاسبة الدولية "التقارير المالية المرحلية"، الصادر من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية، ومتطلبات الإفصاح الواردة بقواعد ونماذج الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال، وقانون الشركات التجارية رقم ١٩٧٤، وتعديلاته، واللوائح المنظمة الصادرة عن البنك المركزي العُماني.

تم إعداد القوائم المالية المدققة للبنك كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية التي تم إصدارها من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية، ومتطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال، واللوائح المنظمة الصادرة عن البنك المركزي العُماني.

تشتمل معايير التقارير المالية الدولية على المعايير المحاسبية الصادرة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية ومن هيئته السابقة بالإضافة إلى التفسيرات من قبل لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية وهيئتها السابقة.

المعايير التي تم تبنيها في الفتره المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

في ١ يناير ٢٠١٤، تبني البنك المعايير الهامة الجديدة التالية والتعديلات على المعايير الحالية والتي لم يكن لها تأثير مالى كبير على هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة:

- في ديسمبر ٢٠١١، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢، "مقاصة الأصول المالية و الإلتزامات المالية" والتي أوضحت المتطلبات لمقاصة الأدوات و تناولت التناقضات في الممارسة الحالية عند تطبيق فئة المقاصة في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ "الأدوات المالية: العرض" و يتطلب تطبيق هذه التعديلات بأثر رجعي.
- في أكتوبر ٢٠١٢، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معايير التقارير المالية الدولية ١٠ و ١٢ و معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ "كيانات الإستثمار"، والتي قدمت إستثناء الى المبدأ بأن جميع الشركات التابعة سيتم توحيدها. و تتطلب هذه التعديلات أن تقوم الشركة الأم وهي كيان إستثماري بقياس جميع الإستثمارات و تحديداً الشركات التابعة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بدلاً من توحيدها جميع الشركات التابعة في قوائمها المالية المنفصلة و الموحدة.

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ تبني البنك أيضا التعديلات على المعايير والتي لم يكن لها تأثير هام على هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

٢ - أساس الإعداد (تابع)
ب) عرض المعلومات

العملة التشغيلية للبنك هي الريال العُماني، وهي أيضا عملة العرض للقوائم المالية للبنك.

ج) معلومات المقارنة

تتضمن هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة معلومات مقارنة كما يقتضي المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

د) استخدام التقديرات والإفتراضات

إن إعداد المعلومات المالية يتطلب استخدام تقديرات وإفتراضات حول الظروف المستقبلية. إن استخدام المعلومات المتاحة وتطبيق الأحكام هما عنصران رئيسيان عند القيام بوضع التقديرات: وقد تختلف النتائج الفعلية في المستقبل عن التقديرات المفصح عنها. ترى الإدارة أن أهم السياسات المحاسبية للبنك التي تتطلب بالضرورة تطبيق أحكام تتعلق بتقييم الأصول والالتزامات المحدده بشكل منفصل والتي تم الإستحواذ عليها خلال عملية الدمج، والأعمار الإنتاجية للأصول غير الملموسة وإنخفاض قيمة القروض والسلفيات وتقييم الأدوات المالية وإنخفاض قيمة الأصول المالية المتاحة للبيع.

هـ) التطورات المحاسبية المستقبلية

في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدد من المعايير والتعديلات و التفسيرات على المعايير التي لم يتم تطبيقها على هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة. علاوة على مشاريع للإنتهاء من إحتساب الأدوات المالية، يواصل مجلس معايير المحاسبة الدولية عمله في مشاريع متعلقة بأعمال التأمين والإعتراف بالإيرادات وإحتساب عقود الإيجار والتي من الممكن أن تمثل، بالإضافة إلى المعايير المبينة أدناه، تغيرات هامة على المتطلبات المحاسبية مستقبلاً.

المعايير التي سوف يتم تطبيقها في ٢٠١٨

في نوفمبر ٢٠٠٩، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية "الأدوات المالية"، والذي قدم متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية. في أكتوبر ٢٠١٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات إلى المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية بإدخال متطلبات تتعلق بالمطلوبات المالية. معاً، تمثل هذه التغييرات المرحلة الأولى للإستبدال للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ "الأدوات المالية: الإعتراف والقياس المخطط له من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية. معيار التقارير المالية الدولية رقم ٩ متطلبات القياس و التصنيف يتوجب تطبيقها بأثر رجعي و لكن لا يتوجب إعادة إثبات الفترات السابقة.

إن المرحلة الثانية من مشروع مجلس معايير المحاسبة الدولية لإستبدال المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ سوف تتناول إنخفاض قيمة الموجودات المالية ومن المقترح أن يتم إستبدال منهج " الخسائر المتكبدة" إلى إنخفاض قيمة الأصول المالية المحملة بالتكلفة المطفأة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ بنهج توقع خسارة الإئتمان و يتطلب ذلك تطبيق نهج توقع خسارة الإئتمان إلى فئات الأدوات المالية الأخرى، بما في ذلك إلتزامات القروض و الضمانات المالية. المتطلبات النهائية لإنخفاض الأصول المالية من المتوقع أن يتم نشرها في العام ٢٠١٤.

المرحلة الثالثة من المشروع تتناول محاسبة التحوط العام و التحوط الشامل لم يتم إدراجه في مشروع معايير التقارير المالية الدولية رقم ٩ ليتم النظر فيه بشكل منفصل. في نوفمبر ٢٠١٣، أصدر مجلس معايير المحاسبية الدولية تعديلات على معايير التقارير المالية الدولية رقم ٩ فيما يتعلق بمتطلبات محاسبة التحوط العام، التاريخ المرهلي و التاريخ الفعلي و نتيجة لهذه التعديلات، أصبح من المؤكد أن جميع مراحل المعيار ٩ من معايير التقارير المالية الدولية (بإستثناء التغييرات لعرض الربح أو الخسارة لبعض الإلتزامات المقاسة بالقيمة العادلة) يجب أن يتم تطبيقها على التاريخ الفعلي ذاته، ولقد قرر مجلس معايير المحاسبة الدولية بشكل مؤقت أن تاريخ السريان سيكون في ١ يناير ٢٠١٨.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

٢ - أساس الإعداد (تابع)

(هـ) التطورات المحاسبية المستقبلية (تابع)

المعايير التي سوف يتم تطبيقها في ٢٠١٨ (تابع)

و نتيجة لعدم التأكيدات فيما يتعلق بالمعيار رقم ٩ النهائي من معايير التقارير المالية الدولية و المتطلبات اللازمة للتصنيف و القياس و إنخفاض القيمة، فإن البنك يظل غير قادراً على تحديد تاريخ يتم من خلاله تطبيق المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية بشكل كامل و يظل من غير العملي تقدير أثر المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية و ذلك بتاريخ الموافقة على إصدار هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة.

٣ - السياسات المحاسبية

السياسات المحاسبية المطبقة من قبل البنك فيما يتعلق بهذه القوائم المالية المرحلية الموجزة هي ذاتها المستخدمة من قبل البنك في إعداد قوائمه المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، باستثناء فيما يتعلق بالسياسة المحاسبية لتحوط القيمة العادلة و التي يتم توضيحها فيما يلي أدناه:

التحوط المحاسبي

في بداية التحوط، يوثق البنك العلاقة بين أدوات التحوط و البنود التي يتم تحويطها وأهداف إدارة المخاطر المتعلقة بهذه البنود و الإستراتيجية المتعلقة بالقيام بالتحوط. و البنك يحتاج أيضاً الى مستندات مؤتقة عن التقييم في كلا من بداية التحوط و بشكل مستمر، عن ما إذا كانت أدوات التحوط، و بشكل رئيسي المشتقات، التي تستخدم في معاملات التحوط لها تأثير فعال بشكل كبير في مقاصة التغيرات المنسوبة الى المخاطر التي يتم تحويطها للقيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبنود التي يتم تحويطها و الفائدة على البنود المحددة المؤهلة أن يتم تحويطها قد تم تضمينها في "صافي إيرادات الفوائد".

تحوط القيمة العادلة

التغير في القيمة العادلة للمشتقات المحددة و المؤهلة أن تكون أدوات تحوط للقيمة العادلة يتم تسجيلها في قائمة الربح أو الخسارة بما في ذلك التغيرات في القيمة العادلة للأصول المحوطة و الإلتزامات أو المجموعة المتعلقة بها التي تنسب الى المخاطر التي يتم تحويطها.

و في حالة أن علاقة التحوط لم تعد تفي بفئة محاسبة التحوط، فإن التعديلات التراكمية للقيمة الدفترية للبنود المحوطة يتم أطفأؤه في قائمة الربح أو الخسارة بناء على إعادة إحساب معدل الفائدة الفعلي على الفترة المتبقية للإستحقاق، ما عدا في حالة أن البند الذي تم تحويطه قد تم إلغاؤه و في مثل هذه الحالة يتم الأفرج عنه الى قائمة الدخل بشكل فوري.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

٤ - المنتجات والخدمات

يقدم البنك مجموعة شاملة من الخدمات المصرفية والخدمات المالية ذات الصلة لعملائه. ويتم تنظيم المنتجات والخدمات المقدمة لعملاء البنك وفق الأعمال التجارية العالمية:

- تقدم الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات مجموعة واسعة من المنتجات والخدمات لتلبية الاحتياجات المصرفية الشخصية، والتمويل الإستهلاكي وإحتياجات إدارة الثروات للعملاء الأفراد. وعادة تشتمل هذه المنتجات على المنتجات المصرفية الشخصية (على الحسابات الجارية وحسابات التوفير والرهون العقارية والقروض الشخصية وبطاقات الإئتمان والخصم وخدمات الدفع المحلية والدولية). وكذلك خدمات إدارة الثروات (والتي تشتمل على التأمين والمنتجات الإستثمارية وخدمات التخطيط المالية).

- أما عن الخدمات المصرفية التجارية، فتشتمل عروضها على تقديم خدمات تمويل الذمم المدينة، وعمليات إدارة الدفع والنقد، والتمويل التجاري الدولي، والخزائنة، وأسواق رأس المال، والبطاقات التجارية، والتأمين و النقد و مشتقاته في النقد الأجنبي وأسعاره، وخدمات إنجاز المعاملات عبر الإنترنت و بشكل مباشر.

- تمثل الخدمات المصرفية العالمية والأسواق حلولاً مالية صممت خصيصاً للحكومات والعملاء من الشركات والمؤسسات. تقدم الأقسام التي تركز على خدمة العميل مجموعة كاملة من الإمكانيات المصرفية، والتي تشتمل على تقديم خدمات في مجال التمويل، الإستشارات والمعاملات؛ بالإضافة إلى أعمال الأسواق والتي تقدم خدمات في مجال الإئتمان والأسعار والصراف الأجنبي وأسواق المال والأوراق المالية والأنشطة الإستثمارية الرئيسية.

٥ - دمج الأعمال

في ٣ يونيو ٢٠١٢، تم دمج عمليات بنك إتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود فروع عُمان مع بنك عُمان الدولي ليصبح الكيان المدرج الجديد بإسم بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع. نتيجة لهذا الدمج من خلال اصدار أسهم جديدة في بنك عمان الدولي. حاز بنك إتش أس بي سي للشرق الأوسط المحدود على نسبة ٥١% في الكيان المدمج الجديد وذلك مقابل مبلغ ١٥١,٩٢ مليون ريال عماني. يتم احتساب عملية الدمج على أنها إستحواذ عكسي بموجب المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية نظراً لإستحواذ بنك إتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود على حصة مسيطرة في بنك عمان الدولي. وفقاً لذلك، يتم التعامل مع بنك عُمان الدولي على أنه "الجهة المستحوذ عليها" في حين يتم التعامل مع فروع بنك إتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود فروع عُمان على أنه "الجهة المستحوذة"، وذلك للأغراض المحاسبية.

٦ - إيرادات الفوائد

بلغت إيرادات الفوائد عن الأصول المحققة للفوائد، معدل سنوي إجمالي قدره ٢,٦٠% لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مقابل ٢,٦٤% في ٣٠ يونيو ٢٠١٣)

٧ - مصروفات الفوائد

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ بلغت التكلفة السنوية الإجمالية للأموال ٠,٣٧% (مقابل ٠,٥٦% في ٣٠ يونيو ٢٠١٣)

٨ - إيرادات التشغيل الأخرى

الستة أشهر المنتهية في	الستة أشهر المنتهية في	
٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
-	٤٤٤	ربح من بيع ممتلكات
٣٠	١٧	ربح من بيع قروض مشتركة
٢١	٨٧	إيرادات أخرى
٥١	٥٤٨	

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

٩ - صافي (المحمل) من تدني قيمة القروض و مخصصات مخاطر الإئتمان الأخرى بعد خصم المبالغ المستردة :

الستة أشهر المنتهية	الستة أشهر المنتهية	
٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
-	(١,٣٤٤)	مخصصات مكونة خلال الفترة - عامة (إيضاح ١٣)
(٢,٦٦٨)	(٢,٧٠٦)	مخصصات مكونة خلال الفترة - محددة (إيضاح ١٣)
٤,٢٥٨	١,٣٥٤	مخصصات مفرج عنها - (إيضاح ١٣)
١١٥	١١٥	تسويات نتيجة إطفاء قيم عادلة
٤١٦	٣٠٥	فوائد محجوزة مفرج عنها - (إيضاح ١٣)
١,٠٨٠	١,١١٠	قروض مشطوبة مستردة
(٤٧)	(٦٩)	ديون رديئة مشطوبة مباشرة بقائمة الربح أو الخسارة
٣,١٥٤	(١,٢٣٥)	

١٠ - مصروفات التشغيل

الستة أشهر المنتهية	الستة أشهر المنتهية	
٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
(٩,٧٦١)	(١١,٩٣٩)	تعويضات ومنافع الموظفين
(١٣,١٩٠)	(١٢,٣٤٣)	مصروفات عمومية وإدارية*
(١,٣٢٧)	(١,٠٤٨)	إستهلاك للممتلكات والمعدات
(٢٤,٢٧٨)	(٢٥,٣٣٠)	

* تتضمن المصاريف العمومية والإدارية للربع الحالي مبلغ ٠,٩ مليون ريال عُماني وهو يمثل مصاريف سحب "جائزة مندوس" والتي كان يتم المحاسبة عنها سابقاً ضمن مصاريف الفوائد حتى مارس ٢٠١٣ (٠,٦ مليون ريال عُماني).

١١ - إطفاء و تدني قيمة أصول غير ملموسة

الستة أشهر المنتهية	الستة أشهر المنتهية	
٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
(٨٨٠)	(٨٨٠)	إطفاء الأصول غير الملموسة يكون نتيجة لدمج الأعمال ويتم إحتسابها كما يلي:
(٢٦٣)	(٢٦٣)	الإبداعات الأساسية
(١,١٤٣)	(١,١٤٣)	علاقات العميل

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

١٢ - العائد الأساسي للسهم الواحد

يتم احتساب العائد الأساسي للسهم من خلال تقسيم الربح المنسوب إلى المساهمين، بأعتبره الربح على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة كالتالي:

السنة المنتهية	الستة أشهر المنتهية	الستة أشهر المنتهية	
٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
٢,٠٠٠,٣١٣	٢,٠٠٠,٣١٣	٢,٠٠٠,٣١٣	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة (بالألف)
١٠,٨٦٣	٩,٢٧٩	٥,٦٦٨	صافي ربح الفترة (ألف ريال عُماني)
٠,٠٠٥	٠,٠٠٩	٠,٠٠٦	الربح الأساسي للسهم الواحد - سنوياً (بالريال العُماني)

١٣ - قروض وسلفيات إلى العملاء - الصافي

وفقاً للمعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية حول دمج الأعمال، فإنه لا يحق للجهة المستحوذة الاعتراف بمخصص إنخفاض قيمة القروض عند الاعتراف الأولي بالقروض المستحوذة نتيجة لدمج الأعمال. ويوضح الجدول الآتي تحليل القروض والسلفيات إلى العملاء وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
٨٧,٩٩٢	٨٩,٥٦٤	٨٦,٥٩٠	السحب على المكشوف
٨٩٨,٥٣٤	٩٨٧,٠٨٥	١,٠٥٤,٩١٤	القروض
٢٤,٣٠٢	٣٣,٣١٥	٢٩,٥٨٥	أوراق تجارية مضمومة / مشتراة
١,٠١٠,٨٢٨	١,١٠٩,٩٦٤	١,١٧١,٠٨٩	إجمالي القروض والسلفيات
(١٤,٠٧٢)	(١٢,٥٣٤)	(١٣,٤٩٤)	مخصصات إنخفاض قيمة القروض - محددة
(٤,٢٤٦)	(٥,١٦٥)	(٥,٥٩٢)	مخصصات إنخفاض قيمة القروض - عامة
(١٢,٠٣٨)	(٨,٤٠٢)	(١٥,٣٨٩)	فوائد محتفظ بها
٩٨٠,٤٧٢	١,٠٨٣,٨٦٣	١,١٣٦,٦١٤	صافي القروض والسلفيات

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

١٣ - قروض وسلفيات إلى العملاء (تابع)

إمتثالاً لقوانين البنك المركزي العُماني يتضمن الجدول أدناه مخصص إنخفاض القيمة عن القروض المستحقة في الأعمال المدمجة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
٨٧,٩٩٢	٨٩,٥٦٤	٨٦,٥٩٠	السحب على المكشوف
٩٦٩,١٨١	١,٠٥٧,٧٣٢	١,١٢٥,٥٦١	قروض
٢٤,٣٠٢	٣٣,٣١٥	٢٩,٥٨٥	أوراق تجارية مضمومة / مشتراة
١,٠٨١,٤٧٥	١,١٨٠,٦١١	١,٢٤١,٧٣٦	إجمالي القروض والسلفيات
(٣٧,٠٤٩)	(٣٥,٥١١)	(٣٦,٤٧١)	مخصصات إنخفاض قيمة القروض - محددة
(١٤,٢٣٧)	(١٥,١٥٦)	(١٥,٥٨٣)	مخصصات إنخفاض قيمة القروض - عامة
(٤٩,٧١٧)	(٤٦,٠٨١)	(٥٣,٠٦٨)	فوائد محتفظ بها
٩٨٠,٤٧٢	١,٠٨٣,٨٦٣	١,١٣٦,٦١٤	صافي القروض والسلفيات

فيما يلي شرائح معدلات فوائد إجمالي قروض و سلفيات العملاء :

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
٤٨٠,٥٢٥	٥٧٠,٥٦٨	٦٢٩,٩٦٨	٠ - ٥ %
٢٩٢,٧١١	٢٦٥,٣٩٤	٣٤٩,٧٣٤	٥ - ٧ %
٢٤٨,٢٨٢	٢٨٠,٤١٠	٢٠٣,١١٦	٧ - ١٠ %
٤٦,٤٩٥	٤٧,١٥٢	٤٥,٢٩٠	١٠ - ١٣ %
١٣,٤٦٢	١٧,٠٨٧	١٣,٦٢٨	أكثر من ١٣ %
١,٠٨١,٤٧٥	١,١٨٠,٦١١	١,٢٤١,٧٣٦	

تحليل الإستحقاق لصافي القروض والسلفيات إلى العملاء وفقاً لتعميم البنك المركزي رقم ب م ٩٥٥ كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
٢٦٨,٨٢٩	٢٦٣,٨١٩	٤١٧,٣٧٥	٠ - ٦ أشهر
٤٥,٧٩٧	٧٩,٦٤١	٢٦,٢٦٩	٦ - ١٢ شهرا
٥١,٢٣٣	٨٧,٨٩٢	٨٤,٦٨٢	١ - ٣ سنوات
١٩٠,٧٥٠	٢٢٢,١٧٠	١٤٩,٣٣٢	٣ - ٥ سنوات
٤٢٣,٨٦٣	٤٣٠,٣٤١	٤٥٨,٩٥٦	أكثر من ٥ سنوات
٩٨٠,٤٧٢	١,٠٨٣,٨٦٣	١,١٣٦,٦١٤	

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

١٣ - قروض وسلفيات إلى العملاء (تابع)

تركيز القروض والسلفيات

فيما يلي تحليل قروض وسلفيات العملاء حسب القطاع:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
٤٣٧,٠١٠	٤٢٠,٥٧٠	٤٤٢,٤١٦	قروض شخصية وإستهلاكية
			التجارية والشركات :
١٠٠,٥٥٤	١٤٢,٧٦٥	١٩٢,٤٥٧	تجارة الواردات
٤٥,٦٩٠	٦٢,٥٤٢	٦٧,٤٨٥	الإنشاءات
١٨٩,٢٢١	٢٣٢,٧٩١	١٦٠,٨٩١	التصنيع
٣٣,٨٤٧	٢٢,٢٣٦	٤٢,٨١٥	تجارة الجملة والتجزئة
١١,٦٢٢	٦,١٧٢	٩,٨١٧	تجارة الصادرات
٥٨,٦٨٣	٨٥,٢٣٤	٧١,٨٥٧	كهرباء وغاز ومياه ونقل وإتصالات
١٤٣,٥٠٢	١٢٨,٢٨١	١٩٦,٠٣٦	خدمات
٢٩,٣٠٦	٣١,١٢٤	٢٨,٠٥٣	تعيين وتحجير
٣٢,٠٤٠	٤٢,٦٩٦	٢٨,٤٤٠	أخرى
٦٤٤,٤٦٥	٧٥٣,٨٤١	٧٩٧,٨٥١	
-	٦,٢٠٠	١,٤٦٩	المؤسسات المالية
١,٠٨١,٤٧٥	١,١٨٠,٦١١	١,٢٤١,٧٣٦	مجموع إجمالي القروض والسلفيات
(٣٧,٠٤٩)	(٣٥,٥١١)	(٣٦,٤٧١)	مخصص إنخفاض قيمة القروض- محددة
(١٤,٢٣٧)	(١٥,١٥٦)	(١٥,٥٨٣)	مخصص إنخفاض قيمة القروض- عامة
(٤٩,٧١٧)	(٤٦,٠٨١)	(٥٣,٠٦٨)	فوائد محتفظ بها
٩٨٠,٤٧٢	١,٠٨٣,٨٦٣	١,١٣٦,٦١٤	صافي القروض والسلفيات
٩٤,٦٦٨	٩٠,٢٤٥	٩٨,٠٢٤	قروض متعثره

يمثل المخصص المحدد لانخفاض قيمة القروض والفوائد المحجوزه نسبة ٩١,٣% (٣٠ يونيو ٢٠١٣ - ٩٠,٤%) من إجمالي القروض و السلفيات المتعثره.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

١٣ - قروض وسلفيات إلى العملاء (تابع)

مخصص تدني قيمة القروض و الفوائد المحجوزة :

يبين الجدول التالي تحليلاً لحركة مخصص تدني قيمة القروض لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤:

مخصص محدد	مخصص عام	إجمالي المخصصات
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني
٣٧,٠٤٩	١٤,٢٣٧	٥١,٢٨٦
٥٠	٢	٥٢
٢,٧٠٦	١,٣٤٤	٤,٠٥٠
(١,٣٥٤)	-	(١,٣٥٤)
(١,٩٨٠)	-	(١,٩٨٠)
٣٦,٤٧١	١٥,٥٨٣	٥٢,٠٥٤

رصيد في ١ يناير ٢٠١٤
أثر تحويل العملة على الرصيد الافتتاحي
المكون خلال الفترة (إيضاح ٩)
المخصصات المفرج عنها (إيضاح ٩)
المشطوب خلال الفترة
رصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

يتم تحليل حركة المخصص لإنخفاض قيمة القرض لفترة الستة أشهر المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٣ في الجدول التالي:

مخصص محدد	مخصص عام	إجمالي المخصصات
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني
٣٧,٦٠٢	١٦,٢٨٠	٥٣,٨٨٢
(٢٣)	-	(٢٣)
٢,٦٦٨	-	٢,٦٦٨
(٣,١٣٤)	(١,١٢٤)	(٤,٢٥٨)
(١,٦٠٢)	-	(١,٦٠٢)
٣٥,٥١١	١٥,١٥٦	٥٠,٦٦٧

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٣
أثر تحويل العملة على الرصيد الافتتاحي
المكون خلال الفترة (إيضاح ٩)
المخصصات المفرج عنها
المشطوب خلال الفترة
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

فيما يلي تحليل لحركة الفوائد المحجوزة خلال الفترة :

٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
٤٥,٠٨٥	٤٩,٧١٧	رصيد أول الفترة
(٢)	٧	أثر تحويل العملات على الرصيد الافتتاحي
٥,٤٤٣	٥,٥٠٥	المحتجز خلال الفترة
(٤١٦)	(٣٠٥)	المفرج عنه في قائمة الربح أو الخسارة ضمن القروض المتدنية- الإئتمان (إيضاح ٩)
(٤,٠٢٩)	(١,٨٥٦)	المشطوب خلال الفترة
٤٦,٠٨١	٥٣,٠٦٨	الرصيد في نهاية الفترة

القيمة العادلة التقديرية للقروض و السلفيات لا تختلف مادياً عن القيمة الدفترية للقروض و السلفيات.

بنك إنتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

١٤ - إستثمارات مالية

فيما يلي تفاصيل الإستثمارات المالية:

التكلفة	التكلفة	التكلفة	القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة العادلة	القيمة العادلة
٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤
ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف
الأوراق المالية المتداولة - بسوق مسقط للأوراق المالية								
١,٩١١	١,٩١١	١,٩١١	٢,٢٤٥	٢,٣١٩	٢,٢٧٧	٢,٢٤٥	٢,٣١٩	٢,٢٧٧
٣٤٠	٣٤٠	٣٤٠	٣٥٥	٣٧٧	٣٥٢	٣٥٥	٣٧٧	٣٥٢
٣٦١	٣٦١	٣٦١	٤١٥	٣٨٩	٤٢٨	٤١٥	٣٨٩	٤٢٨
٥٤	٥٤	٥٤	٤٢	٤٢	٤١	٤٢	٤٢	٤١
٦٧,٤٤٩	٥٠,١٩٠	٦٧,١٢٣	٦٨,٠٨٦	٥١,٤٤٠	٦٨,٠٨٦	٦٨,٠٨٦	٥١,٤٤٠	٦٨,٠٨٦
٧٠,١١٥	٥٢,٨٥٦	٦٩,٧٨٩	٧١,١٤٣	٥٤,٥٦٧	٧١,١٨٤	٧١,١٤٣	٥٤,٥٦٧	٧١,١٨٤
الأوراق المالية الأجنبية المتداولة - حسب القطاع								
٢,٢٧٦	٢,٦١٠	٩,٩٨٤	٢,٢٧١	٢,٦١٠	٩,٩٨٤	٢,٢٧١	٢,٦١٠	٩,٩٨٤
٢,٤٠٧	٢,٤٠٧	٢,٤٠٧	٤,٦٣١	٣,٧٧٢	٤,٣٤٠	٤,٦٣١	٣,٧٧٢	٤,٣٤٠
٤,٦٨٣	٥٠,١٧	١٢,٣٩١	٦,٩٠٢	٦,٣٨٢	١٤,٣٢٤	٦,٩٠٢	٦,٣٨٢	١٤,٣٢٤
إستثمارات غير مدرجة و أخرى								
٧٣٠,٠٣٩	٩٥٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٣٨	٧٣٠,٠٣٩	٩٥٠,٠٠٢	٦٠٠,٠٣٧			
١,٠١٠	١,٠١٠	١,٠١٠	١,٠١٠	١,٠١٠	١,٠١٠			
١١,٧١٧	١١,٧١٧	١١,٧١٧	١٤,٢١٧	١٣,٣٦٦	١٤,١٣٢			
٧٤٢,٧٦٦	٩٦٢,٧٢٧	٦١٢,٧٦٥	٧٤٥,٢٦٦	٩٦٤,٣٧٨	٦١٥,١٧٩			
٨١٧,٥٦٤	١,٠٢٠,٦٠٠	٦٩٤,٩٤٥	٨٢٣,٣١١	١,٠٢٥,٣٢٧	٧٠٠,٦٨٧			

المجموع

بنك إنتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

١٤ - إستثمارات مالية (تابع)

تفاصيل الإستثمارات المالية فيما يلي أدناه:

تفاصيل الإستثمارات المتاحة للبيع موضحة أدناه:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني
٢,٢٧٦	٢,٦١٠	٩,٩٨٤
٧٢,٥٢٢	٥٥,٢٦٣	٧٢,١٩٦
٧٤٢,٧٦٦	٩٦٢,٧٢٧	٦١٢,٧٦٥
٨١٧,٥٦٤	١,٠٢٠,٦٠٠	٦٩٤,٩٤٥
٥,٧٤٧	٤,٧٢٧	٥,٧٤٢
٨٢٣,٣١١	١,٠٢٥,٣٢٧	٧٠٠,٦٨٧

تكلفة:

مدرجة - أوراق مالية حكومية أجنبية
مدرجة - إستثمارات أسهم
إستثمارات غير مدرجة وأوراق مالية أخرى

أرباح إعادة التقييم

مدرجة - أسهم وأوراق مالية وأخرى

١٥ - أصول أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني
١,٢٢٤	٩٧٠	١,١٦٩
١,٥٠٧	١,٥١٠	١,٦٧٣
٣,٩٥٩	٤,٠١٦	٣,٧٠٥
٥١,٩٨٦	٤٢,٠٧٦	٤٢,٤٥٧
٣,٠٤٢	٦,٣٣٨	٤,٩٨٣
٦١,٧١٨	٥٤,٩١٠	٥٣,٩٨٧

المشتقات - إدراج الأثر الإيجابي للسوق
مدفوعات مقدماً والإيرادات المستحقة
أصل ضريبية مؤجلة
أوراق قبول
أخرى

١٦ - أصول غير ملموسة

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني
١٢,٣٠٦	١٢,٣٠٦	١٢,٣٠٦
٣,٦٩١	٣,٦٩١	٣,٦٩١
١٥,٩٩٧	١٥,٩٩٧	١٥,٩٩٧
(٣,٦١٨)	(٢,٤٧٦)	(٤,٧٦١)
١٢,٣٧٩	١٣,٥٢١	١١,٢٣٦

ودائع أساسية
علاقات العميل

ناقصا: الإطفاء

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

١٧ - ممتلكات ومعدات

تم خلال الفترة إضافة ممتلكات ومعدات بمبلغ ١,١ مليون ريال عُماني (٣,١ مليون ريال في يونيو ٢٠١٣).

١٨ - ودائع من العملاء

٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
١,١٧٨,٣٩١	١,٣٦٤,٩٤٨	١,١٢٣,٣٢٤	تفاصيل الودائع كما يلي:
٤٦٣,٧٠١	٤٢٧,٤٦٣	٤٣٠,٥٦٥	حسابات جارية وتحت الطلب
٣١٣,٧٥٢	٣٤٨,١٩٥	٢٣٢,٧٥٤	حسابات توفير
٤,٢٦٧	٦,٣٠٩	٦,٠٦٠	ودائع لأجل
١,٩٦٠,١١١	٢,١٤٦,٩١٥	١,٧٩٢,٧٠٣	أخرى

تحليل إستحقاقات ودائع العملاء وفقاً لتعميم البنك المركزي رقم ب م ٩٥٥ كما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
٧٨٦,١٤٥	١,٠١٩,٤٦٤	٧٨٢,٨٣٧	٠ - ٦ شهرا
٢٩٦,١٣٤	٣٦٠,١٩١	٢٨٨,٠١١	٦ - ١٢ شهرا
١٢٨,١١٤	١٣٦,٦١٨	١٤٠,٩٧٠	١ - ٣ سنوات
٣٠٨,١٠٤	١٣٢,٥٧٠	١٣٧,٩٨٤	٣ - ٥ سنوات
٤٤١,٦١٤	٤٩٨,٠٧٢	٤٤٢,٩٠١	ما زاد عن ٥ سنوات
١,٩٦٠,١١١	٢,١٤٦,٩١٥	١,٧٩٢,٧٠٣	

شرائح معدل الفائدة للودائع كما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
١,٧٦١,٦٨٨	٢,٠٣٥,٢٣٤	١,٧٦٨,٣٥٥	٠ - ٢ %
١٩٥,٤٤٢	١٠٧,٣٠٤	٢١,٢٩٦	٢ - ٤ %
٧	٥٦٦	٣٩	٤ - ٦ %
٤١	٣٤٩	٢٠٦	٦ - ٨ %
٢,٩٣٣	٣,٤٣٣	٢,٨٠٧	٨ - ١٠ %
-	٢٩	-	أكثر من ١٠ %
١,٩٦٠,١١١	٢,١٤٦,٩١٥	١,٧٩٢,٧٠٣	

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

١٩ - التزامات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
١,٥٦٣	٢,٠٩٨	٦٥٨	مشتقات - إدراج الأثر السلبي للسوق
١,٢٣٧	٩٤٨	١,٢٥٣	التزام ضريبي مؤجل
٦٠٣	٧٦٤	٥٩٦	التزام منافع التقاعد
٥١,٩٨٦	٤٢,٠٧٦	٤٢,٤٥٧	أوراق قبول
٤,١٥٥	٣,٥٥٦	٤,٤٢٦	التزام الضريبية
١,٤٢٢	١,٨٦٩	١,٩٩٠	المستحقات والإيرادات المؤجلة
١,٠٣١	١,٢٠٢	١,٠٩٥	التزام بموجب عقد إيجار تمويلي
١٨,٥١١	١٩,٤٨٤	١٢,٢٨٧	أخرى
٨٠,٥٠٨	٧١,٩٩٧	٦٤,٧٦٢	

٢٠ - التزامات طارئة ، ارتباطات و مشتقات

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
١١٧,٥٩٩	١٠٨,٤٢٢	١٧٠,١٠٤	العقود المعجلة للعملات الأجنبية - مبيعات
١١٩,٤٢٣	١١٠,١٥٠	١٧١,٨٣٣	العقود المعجلة للعملات الأجنبية - مشتريات
٣٩,٣٧٧	١١٦,٨١٦	٧٣,٥٧٥	مبادلة العملة
١٨,٥٥٧	٢٠,٢٦١	٩٥,٥٥٧	مبادلة معدل الفائدة
٧٤٧,٢٣٩	٧٠٣,٨٣٢	٦٣٣,٨٥٥	التزامات غير مسحوبة وقابلة للإلغاء بدون قيد
٣٨,٥٤٤	٢٨,٤٠٩	٦٢,٠٢١	التزامات غير مسحوبة وغير قابلة للإلغاء بدون قيد
١,٠٨٠,٧٣٩	١,٠٨٧,٨٩٠	١,٢٠٦,٩٤٥	

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، كان هنالك بعض الدعاوي القانونية القائمة ضد البنك، وإستناداً إلى رأي المستشار القانوني للبنك ترى إدارة البنك أنه لا يتوقع وجود التزام إضافي من هذه الدعاوى ولذلك لا يعتبر ضرورياً تكوين أي مخصصات إضافية في هذا الشأن.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

٢١ - أسس تقييم الأصول والإلتزامات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة

تقنيات التقييم

المجموع	الأدوات المالية المحملة بالتكلفة	بإستخدام مدخلات يمكن ملاحظتها المستوى ٢ ألف ريال عُماني	سعر السوق المدرج المستوى ١ ألف ريال عُماني	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	في ٣٠ يونيو ٢٠١٤
				الأصول
١,١٦٩	-	١,١٦٩	-	المشتقات
٧٠٠,٦٨٧	١,٠١٠	٦٨٢,٣٢١	١٧,٣٥٦	الإستثمارات المالية : المتاحة للبيع
٦٥٨	-	٦٥٨	-	الإلتزامات المشتقات
				كما ٣٠ يونيو ٢٠١٣
				الأصول
٩٧٠	-	٩٧٠	-	المشتقات
١,٠٢٥,٣٢٧	١,٠١٠	١,٠١٤,٨٧٥	٩,٤٤٢	الإستثمارات المالية: المتاحة للبيع
٢,٠٩٨	-	٢,٠٩٨	-	الإلتزامات المشتقات

الإستثمارات المحملة بالتكلفة و المشتقات

تستند القيمة العادلة على أسعار السوق المدرجة بتاريخ التقرير بدون أي خصم لتكاليف المعاملة. وفي حالة أن سعر السوق المدرج يكون غير متاحاً، تقدر القيمة العادلة بإستخدام نماذج التسعير أو تقنيات خصم التدفق النقدي.

وفي حالة أنه تم إستخدام تقنيات خصم التدفق النقدي، فإن التدفقات النقدية المستقبلية تقدر بناء على أفضل تقديرات الإدارة ومعدل الخصم يكون معدل الخصم ذات الصلة بأدوات مماثلة بتاريخ التقرير.

عقود العملات الأجنبية تقيم بناء على أسعار السوق. وتعديلات القيمة السوقية لعقود العملات الأجنبية يتم تضمينها في القيمة الدفترية للأصول الأخرى.

ولم يطرأ أي تغيير على أساس التقييم للمستوى ٢ للأصول و الإلتزامات المالية المفصح عنها في أحدث القوائم المالية المدققة للبنك.

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

٢٢ - عدم تطابق إلتزامات الأصول

يستند عدم تطابق إلتزامات الأصول على تعميم البنك المركزي رقم ب م ٩٥٥ كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣		٣٠ يونيو ٢٠١٣		٣٠ يونيو ٢٠١٤		٣٠ يونيو ٢٠١٤		٣٠ يونيو ٢٠١٣		الإستحقاقات
عدم التطابق	الإلتزامات وحقوق الملكية	الأصول	عدم التطابق	الإلتزامات وحقوق الملكية	الأصول	عدم التطابق	الإلتزامات وحقوق الملكية	الأصول	الإلتزامات وحقوق الملكية	
ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	
٤١٩,٥٦٢	٩٠٥,٣٠٥	١,٣٢٤,٨٦٧	٤٤٩,٢٦٤	١,١٧٢,١٩٠	١,٦٢١,٤٥٤	٥٧٥,١١٦	٩٠١,٢٥٩	١,٤٧٦,٣٧٥	١,٤٧٦,٣٧٥	٠ - ٦ شهرا
(٢١٩,٢٧٦)	٢٩٩,٧٩٦	٨٠,٥٢٠	(٢٦٩,٥٥٥)	٣٧٠,٠٠٣	١٠٠,٤٤٨	(٢٦٠,٠٠٣)	٣٠٣,٢٠٩	٤٣,٢٠٦	٤٣,٢٠٦	٦ - ١٢ شهرا
(٦٧,٥٨٩)	١٤٠,٩٩٣	٧٣,٤٠٤	(١٢,٦١٩)	١٣٦,٦١٩	١٢٤,٠٠٠	(١٩,٨٠١)	١٢٨,١٣٧	١٠٨,٣٣٦	١٠٨,٣٣٦	١ - ٣ سنوات
٩٠,٥٠٩	١٣٧,٩٨٤	٢٢٨,٤٩٣	١٢٣,٥٩٢	١٣٢,٥٧٠	٢٥٦,١٦٢	(١١٠,١٥٤)	٣٠٨,١٠٤	١٩٧,٩٥٠	١٩٧,٩٥٠	٣ - ٥ سنوات
(٢٢٣,٢٠٦)	٧٣٦,٨١٠	٥١٣,٦٠٤	(٢٩٠,٦٨٢)	٧٩١,٥٧٥	٥٠٠,٨٩٣	(١٨٥,١٥٨)	٧٣٩,٢٦٧	٥٥٤,١٠٩	٥٥٤,١٠٩	أكثر من ٥ سنوات
-	٢,٢٢٠,٨٨٨	٢,٢٢٠,٨٨٨	-	٢,٦٠٢,٩٥٧	٢,٦٠٢,٩٥٧	-	٢,٣٧٩,٩٧٦	٢,٣٧٩,٩٧٦	٢,٣٧٩,٩٧٦	

٢٣ - التعرض لمخاطر الإئتمان

الإستثمارات المالية			مستحقات من البنوك			قروض وسلفيات (طبقاً للبنك المركزي العُماني)			إنخفاض القيمة بشكل فردي - متعثره مخصص الإنخفاض في قيمة القروض - المحددة وفوائد محتجزه القيمة الدفترية - للقروض المتعثره متأثرة ولم يتم تخفيض قيمتها ليست متأخرة وليست منخفضة القيمة مخصص عام إجمالي القيمة الدفترية
٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف							
-	-	-	-	-	-	٩٤,٦٦٨	٩٠,٢٤٥	٩٨,٠٢٤	
-	-	-	-	-	-	(٨٦,٧٦٦)	(٨١,٥٩٢)	(٨٩,٥٣٩)	
-	-	-	-	-	-	٧,٩٠٢	٨,٦٥٣	٨,٤٨٥	
-	-	-	-	-	-	٢٥,٧٥١	٢٣,٤٨١	١٢,٣٩٢	
٨٢٣,٣١١	١,٠٢٥,٣٢٧	٧٠٠,٦٨٧	١٩٤,٣١١	٢٢٨,٣٠٧	٢٦٦,٨٤٢	٩٦١,٠٥٦	١,٠٦٦,٨٨٥	١,١٣١,٣٢٠	
-	-	-	-	-	-	(١٤,٢٣٧)	(١٥,١٥٦)	(١٥,٥٨٣)	
٨٢٣,٣١١	١,٠٢٥,٣٢٧	٧٠٠,٦٨٧	١٩٤,٣١١	٢٢٨,٣٠٧	٢٦٦,٨٤٢	٩٨٠,٤٧٢	١,٠٨٣,٨٦٣	١,١٣٦,٦١٤	

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

٢٤ - رأس المال

رأس مال البنك مقسم إلى ٢,٠٠٠,٣١٢,٧٩٠ سهماً قيمة كل منها ١٠٠ بييسة مدفوعة القيمة بالكامل (مقابل ٢,٠٠٠,٣١٢,٧٩٠ سهم قيمة كل منها ١٠٠ بييسة في ٣٠ يونيو ٢٠١٣). مقابل رأس المال المرخص به البالغ ٧,٥٠٠ مليون سهم قيمه كل سهم ١٠٠ بييسة. (٣٠ يونيو ٢٠١٣ - ٧,٥٠٠ مليون سهم قيمة كل سهم ١٠٠ بييسة).

من رأس المال المذكور أعلاه تم إصدار في ٣ يونيو ٢٠١٢ أسهم عادية بإجمالي ١,٠٢٠,١٥٩,٥٢٣ لصالح بنك إتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود كجزء من الاندماج مع بنك عُمان الدولي (الرجوع الى إيضاح ٥)

المساهمين الرئيسيين

جميع مساهمي البنك الذين يملكون ١٠% أو أكثر من أسهم البنك بأسمائهم، وعدد الأسهم التي يمتلكونها تتمثل في ما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
عدد الأسهم	عدد الأسهم	عدد الأسهم
١,٠٢٠,١٥٩,٥٢٣	١,٠٢٠,١٥٩,٥٢٣	١,٠٢٠,١٥٩,٥٢٣

بنك إتش أس بي سي
الشرق الأوسط المحدود

٢٥ - إحتياطيات

(أ) إحتياطي قانوني

وفقاً لقانون الشركات التجارية العُماني لعام ١٩٧٤، وتعديلاته، يتم تحويل ١٠% من أرباح السنة، لحساب الإحتياطي القانوني حتى يبلغ رصيد الإحتياطي التراكمي ما يعادل ثلث قيمة رأس مال البنك المدفوع. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع.

(ب) إحتياطي نظامي

وفقاً للوائح الصادرة بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٠ عن السلطة المنظمة للأنشطة البنكية في الهند، التي تعمل فيها بعض فروع البنك، يتعين على الفروع تخصيص ٢٥% من أرباحها عن السنة لحساب إحتياطي نظامي غير قابل للتوزيع إلا بموجب موافقة مسبقة من السلطة المنظمة. وفقاً للوائح سابقة صادرة بتاريخ ٢٧ مارس ١٩٨٩، كان يتعين على الفروع في الهند تخصيص ٢٠% من أرباحها لحساب إحتياطي نظامي حتى عام ٢٠٠٠.

(د) إحتياطي القيمة العادلة لأصول مالية متاحة للبيع

يمثل إحتياطي القيمة العادلة لأصول متاحة للبيع تغيرات القيمة العادلة لأصول مالية متاحة للبيع.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

٢٦ - الأطراف ذات العلاقة وحاملي أسهم ١٠% من أسهم البنك

يتضمن ١٠% أو أكثر من حاملي أسهم البنك، شركات، أفراد، أو عائلات. ويتم تضمين العائلة إذا كانت أسهم أعضاء العائلة مجموعها يبلغ ١٠% أو أكثر من أسهم البنك. أعضاء العائلة للأفراد هم الذين من المتوقع أن يكون لهم التأثير، أو يتأثروا بذلك الشخص في تعامله مع البنك.

كذلك تتضمن الأطراف ذات العلاقة موظفي الإدارة الرئيسيين و مجموعة إتش إس بي سي و الكيانات ذات الصلة. يتم تقديم التفاصيل بشكل منفصل عندما تكون المبالغ المتعلقة بعضو مجلس الإدارة و/أو مساهم رئيسي والجهات ذات العلاقة التابعة له/لها تبلغ أكثر من ٥% من إجمالي القروض و السلفيات لأطراف ذات علاقة. ويمثل العمود بعنوان "أخرى" معاملات مع جهات تتعلق بأكثر من عضو مجلس إدارة.

يتم توضيح تحليل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة أو أولئك الذين يملكون ١٠% أو أكثر من أسهم البنك ("مساهمين رئيسيين") أو أفراد عائلاتهم خلال الفترة كما يلي:

المجموع	أخرى	موظفي الإدارة الرئيسيين	أعضاء مجلس الإدارة	المساهمين الرئيسيين- إتش أس بي سي والكيانات ذات الصلة بالمجموعة	٣٠ يونيو ٢٠١٤
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
١٢,٥٧٩	١٢,٥٧٩	-	-	-	القروض وسلفيات
٣١,٦٧٦	٣١,٦٤٩	-	٢٧	-	حسابات جارية، ودائع وحسابات أخرى
٨,٧١٦	٨,٧١٦	-	-	-	خطابات الإئتمان والضمان
٧٤,٠٥١	-	-	-	٧٤,٠٥١	مستحق من البنوك
٣٥,١١٣	-	-	-	٣٥,١١٣	مستحق إلى البنوك
					الفترة المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٤
٧١	-	-	-	٧١	صافي إيرادات الرسوم
(٦,٧٨٥)	(٦٢)	(١,٠٩٢)	(١٤)	(٥,٦١٧)	مصرفات التشغيل الأخرى

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

٢٦ - الأطراف ذات العلاقة وحاملي أسهم ١٠% من أسهم البنك (تابع)

المجموع	أخرى	موظفي الإدارة الرئيسيين	أعضاء مجلس الإدارة	المساهمين الرئيسيين- إتش أس بي سي والكيانات ذات الصلة بالمجموعة	٣٠ يونيو ٢٠١٣
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
١٨,٨٨٥	١٨,٨٧٨	-	٧	-	القروض وسلفيات
٣٤,١٩٤	٣٤,١١١	-	٨٣	-	حسابات جارية، ودائع وحسابات أخرى
٧,٩٨٨	٧,٩٨٨	-	-	-	خطابات الإنتمان والضمان
٤٦,٦٨٨	-	-	-	٤٦,٦٨٨	مستحق من البنوك
٣٥,٧٠٤	-	-	-	٣٥,٧٠٤	مستحق إلى البنوك
					الفترة المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٣
١٥٧	-	-	-	١٥٧	صافي إيرادات الرسوم
(٦,٧٠٥)	(١٢٢)	(٩٢٣)	(٣)	(٥,٦٥٧)	مصروفات التشغيل الأخرى
٨٠	٨٠	-	-	-	شراء الممتلكات والمعدات

قروض و سلف الاطراف ذات العلاقة تحمل فائدة تتراوح ما بين ١,٥% إلى ٦,٥% سنويا و ودائع الاطراف ذات العلاقة تحمل فوائد تتراوح ما بين ٠,٢٥% و ١,٢٥% سنوياً.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

٢٧- القطاعات التشغيلية

تم مناقشة العوامل المستخدمة لتحديد القطاعات الصادره بشأنها تقارير من خلال القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

المناطق الجغرافية

التوضيح التحليلي الجغرافي للبيانات المالية الهامة حسب مواقع الأصول الرئيسية كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ مبين أدناه:

سلطنة عُمان ريال عُماني (بالآلاف)	أخرى ريال عُماني (بالآلاف)	تسويات ريال عُماني (بالآلاف)	المجموع ريال عُماني (بالآلاف)	
٣٤,١٠٤	١٥	-	٣٤,١١٩	٣٠ يونيو ٢٠١٤
(١,٢٣٦)	١	-	(١,٢٣٥)	صافي إيراد التشغيل قبل الإنخفاض المحمل من قيمة القروض و مخصصات مخاطر الإئتمان الأخرى المحمل من إنخفاض قيمة قروض ومخصصات مخاطر الإئتمان الأخرى- صافي الإستردادات
٣٢,٨٦٨	١٦	-	٣٢,٨٨٤	صافي إيراد التشغيل
(٢٥,٩٤٥)	(٥٢٨)	-	(٢٦,٤٧٣)	مجموع مصروفات التشغيل
٦,٩٢٣	(٥١٢)	-	٦,٤١١	الربح قبل الضريبة
(٧٤٣)	-	-	(٧٤٣)	المصروف الضريبي
٦,١٨٠	(٥١٢)	-	٥,٦٦٨	الربح للفترة
١,١٣٦,٥٦٦	٤٨	-	١,١٣٦,٦١٤	صافي قروض والسلف للعملاء
٢,٣٧٤,٥٦٩	٣٠,٥٥٩	(٢٥,١٥٢)	٢,٣٧٩,٩٧٦	مجموع الأصول
١,٩٥٢,١٢١	٧,٩٩٠	-	١,٩٦٠,١١١	ودائع من العملاء
٢,٠٧٤,١٥٤	١٢,٤١٢	(١٠,٥٢١)	٢,٠٧٦,٠٤٥	مجموع الإلتزامات

التوضيح التحليلي الجغرافي للبيانات المالية الهامة حسب مواقع الأصول الرئيسية كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ مبين أدناه:

سلطنة عُمان ريال عُماني (بالآلاف)	أخرى ريال عُماني (بالآلاف)	تسويات ريال عُماني (بالآلاف)	المجموع ريال عُماني (بالآلاف)	
٣٣,١٢٠	٥٧	-	٣٣,١٧٧	٣٠ يونيو ٢٠١٣
٣,١١٣	٤١	-	٣,١٥٤	صافي إيراد التشغيل قبل إنخفاض قيمة القروض و مخصصات مخاطر الإئتمان الأخرى المحمل من إنخفاض قيمة قروض ومخصصات مخاطر الإئتمان الأخرى
٣٦,٢٣٣	٩٨	-	٣٦,٣٣١	صافي إيراد التشغيل
(٢٤,٧٩٣)	(٦٢٨)	-	(٢٥,٤٢١)	مجموع مصروفات التشغيل
١١,٤٤٠	(٥٣٠)	-	١٠,٩١٠	الربح قبل الضريبة
(١,٦٤١)	١٠	-	(١,٦٣١)	المصروف الضريبي
٩,٧٩٩	(٥٢٠)	-	٩,٢٧٩	الربح للفترة
١,٠٨٣,٦٣١	٢٣٢	-	١,٠٨٣,٨٦٣	صافي القروض والسلف للعملاء
٢,٥٩٥,٥٥٨	٣٢,٩٢٢	(٢٥,٥٢٣)	٢,٦٠٢,٩٥٧	مجموع الأصول
٢,١٣٥,٨٢٣	١١,٠٩٢	-	٢,١٤٦,٩١٥	ودائع من العملاء
٢,٢٩٥,٠٤١	١٣,٧٣٧	(٩,٢٧٤)	٢,٢٩٩,٥٠٤	مجموع الإلتزامات

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

٢٧- القطاعات التشغيلية (تابع)

قطاعات الأعمال

تم مناقشة المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات في الإيضاح ٤ حول هذه القوائم المالية الموجزة غير المدققة. وقد تم عرض نتائج لكل قطاع يتم التقرير عنه من خلال القوائم المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

٢٨- نسبة كفاية رأس المال

يتم الإسترشاد بالمنظم المحلي في إدارة رأس المال من خلال تعميم البنك المركزي رقم ب م ١٠٠٩ (الإرشادات عن بازل ٢) و اللوائح التنظيمية لرأس المال بموجب إطار بازل ٣. يتم احتساب كفاية رأس المال على فترات ربع سنوية ويتم التقرير عنها إلى البنك المركزي العماني. يتوجب على البنوك الاحتفاظ بالحد الأدنى من نسبة الكفاية في رأس المال بما يزيد عن نسبة ١٢% و ذلك بخلاف حواجز المحافظة على رأس المال للعام ٢٠١٤ (١٢%): للعام ٢٠١٣) وفقاً إلى للإرشادات المنصوص عليها من قبل البنك المركزي العماني.

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
٢٧٦,٧١٦	٢٧١,٢٨١	٢٧٦,٧١٦	رأس مال الأسهم العادية / ١ الفئة ١
١٦,٥٧٢	١٦,٧٣٩	١٦,٥٧٢	رأس مال الفئة ٢
٢٩٣,٢٨٨	٢٨٨,٠٢٠	٢٩٣,٢٨٨	إجمالي رأس المال النظامي
١,٤٥٢,٨٤٦	١,٥٤٩,٣٩٥	١,٥٩١,٤٧٣	أصول مرجحة بالمخاطر
%١٩,٠٥	%١٧,٥١	%١٧,٣٩	نسبة رأس مال الأسهم العادية / ١ الفئة ١
%٢٠,١٩	%١٨,٥٩	%١٨,٤٣	إجمالي نسبة رأس المال

٢٩- النقد وما في حكم النقد

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
١١٧,٦٢٩	١٦٥,٤٦٤	١٧٩,٦٩٥	تشتمل قائمة المركز المالي غير المدققة
١٩٤,٣١١	٢٢٨,٣٠٧	٢٦٦,٨٤٢	المرحليه الموجزه على:
(٤١,٨٣٠)	(٨٠,٥٩٢)	(٥١,١٧٢)	النقد والأرصدة مع البنوك المركزية
٢٧٠,١١٠	٣١٣,١٧٩	٣٩٥,٣٦٥	مستحقات من البنوك
			مستحقات للبنوك
(١٥,٨٨٦)	(١٥,٨٨٥)	(١٥,٨٨٦)	تعديلات لبنود مستحقة بعد ستة أشهر من تاريخ الإستهواذ والأرصدة المقيدة
٢٥٤,٢٢٤	٢٩٧,٢٩٤	٣٧٩,٤٧٩	
١٠١,٧٤٣	١٤٩,٥٧٩	١٦٣,٨٠٩	يتكون النقد وما في حكم النقد:
١٩٤,٣١١	٢٢٨,٣٠٧	٢٦٦,٨٤٢	النقد والأرصدة مع البنوك المركزية
(٤١,٨٣٠)	(٨٠,٥٩٢)	(٥١,١٧٢)	مستحقات من البنوك
٢٥٤,٢٢٤	٢٩٧,٢٩٤	٣٧٩,٤٧٩	مستحقات للبنوك
			المجموع

٣٠- أرقام المقارنة

بعض الأرقام ذات الصلة للعام ٢٠١٣ قد تم إعادة تصنيفها من أجل أن تتواءم مع العرض للسنة الحالية.